



DELEGATION OF THE EUROPEAN UNION  
TO THE REPUBLIC OF SERBIA  
Vladimira Popovića 40, 11070 Belgrade  
Tel: (381-11) 3083-200

**DELEGATION EU IN SERBIA**

H.E. M. Davenport  
[delegation-serbia@eeas.europa.eu](mailto:delegation-serbia@eeas.europa.eu)

**DELEGACIJA EU U SRBIJI**

H.E. M. Davenport  
[delegation-serbia@eeas.europa.eu](mailto:delegation-serbia@eeas.europa.eu)

**JUSTICE DEPARTMENT OF SERBIA,**

The Honorable Nikola Selaković, Justice  
Minister [kabinet@mpravde.gov.rs](mailto:kabinet@mpravde.gov.rs)

**MINISTARSTVO PRAVDE RS,**

Ministar Nikola Selaković  
[kabinet@mpravde.gov.rs](mailto:kabinet@mpravde.gov.rs)

**DEPARTMENT OF THE INTERIOR**

Minister of the Interior Nebojša  
Stefanović [info@mup.gov.rs](mailto:info@mup.gov.rs)

**MINISTARSTVO UNUTRAŠNJIH POSLOVA**

Ministar Nebojša Stefanović [info@mup.gov.rs](mailto:info@mup.gov.rs)

**ANTI-CORRUPTION AGENCY**

Director Tatjana Babić [office@acas.rs](mailto:office@acas.rs)

**AGENCIJA ZA BORBU PROTIV KORUPCIJE**

Dir Tatjana Babić [office@acas.rs](mailto:office@acas.rs)

**URGENT REQUEST FOR LEGAL OPINION AND  
POSITION**

**HITAN ZAHTEV ZA PRAVNO MIŠLJENJE I STAV**

Dear Sirs,

Poštovani,

You are kindly asked to give us a legal opinion and take position in regard to the issue who is competent and under duty to react in the cases of publicly announced intention to abuse the public funds of the European Union and Serbian budget funds given as aid.

Molimo da nam dostavite pravno mišljenje I stav o tome ko je nadležan I obavezan za reagovanje u slučajevima javno objavljene namere zloupotrebe sredstava pomoći javnih fondova EU I budžetskih sredstava građana Srbije.

On 13.07.2014 in „Kurir“ daily newspaper an information was published under the title **“They don't give a Damn – They Buy the Software Whcih They Had Receioved As Donation”** (<http://www.kurir-info.rs/vesti/biznis/bas-ih-briga-kupuju-softver-koji-su-dobili-kao-donaciju-clanak-1459621> ). From teh said newspaper article, we can conclude that the National Labor Service is announcing the tender, paid from the Budget of the Republic of Serbia ([http://www.nsz.gov.rs/live/dokumenti/javna\\_na\\_bavka\\_br\\_12\\_14\\_nabavka\\_softvera\\_i\\_licenci\\_z\\_a\\_dms\\_document\\_management\\_system\\_cid13375](http://www.nsz.gov.rs/live/dokumenti/javna_na_bavka_br_12_14_nabavka_softvera_i_licenci_z_a_dms_document_management_system_cid13375) ) for the acquisition of goods that they have already obtained by spending the money received from the European Union public funds ([https://webgate.ec.europa.eu/europeaid/online](https://webgate.ec.europa.eu/europeaid/online_services/index.cfm?do=publi.welcome&nbPubliLi)

13.07.2014 U dnevnom listu “Kurir“ objavljena je informacija pod naslovom “Baš ih briga – Kupuju softver koji su dobili kao donaciju” (<http://www.kurir-info.rs/vesti/biznis/bas-ih-briga-kupuju-softver-koji-su-dobili-kao-donaciju-clanak-1459621> ) iz koje zaključujemo da Nacionalna služba za zapošljavanje o trošku budžeta Republike Srbije raspisuje tender ([http://www.nsz.gov.rs/live/dokumenti/javna\\_na\\_bavka\\_br\\_12\\_14\\_nabavka\\_softvera\\_i\\_licenci\\_z\\_a\\_dms\\_document\\_management\\_system\\_cid13375](http://www.nsz.gov.rs/live/dokumenti/javna_na_bavka_br_12_14_nabavka_softvera_i_licenci_z_a_dms_document_management_system_cid13375) ) za nabavku dobra koje su već dobili iz sredstava pomoći javnih fondova EU ([https://webgate.ec.europa.eu/europeaid/online](https://webgate.ec.europa.eu/europeaid/online_services/index.cfm?do=publi.welcome&nbPubliLi)



[st=15&orderby=upd&orderbyad=Desc&searchtype=RS&aofr=128480](#) )

[st=15&orderby=upd&orderbyad=Desc&searchtype=RS&aofr=128480](#) )

#### GROUNDS FOR THE REQUEST

The situation in which the same goods and services that had already been acquired through payment from the EU public funds are bought again by payment from the Serbian Budget, is very common in Serbian health sector.

Belgrade, 24.07.2014

Yours respectfully,  
Igor Bogičević

"Right to Life"

[www.pravonazdravlje.com](http://www.pravonazdravlje.com)

[pravo.zdravlje@gmail.com](mailto:pravo.zdravlje@gmail.com)

tel: 063/388-335

#### OBRAZLOŽENJE ZAHTEVA

Situacija u kojoj se sredstvima iz budžeta kupuju ista dobra i usluge koje su već dobijena i plaćena iz javnih fondova EU su u zdravstvu Srbije veoma česta.

Beograd, 24.07.2014

Š Postovanjem,  
Igor Bogičević

Predsednik UO "Pravo na Zdravlje"

[www.pravonazdravlje.com](http://www.pravonazdravlje.com)

[pravo.zdravlje@gmail.com](mailto:pravo.zdravlje@gmail.com)

tel: 063/388-335

